



Jebs&vous

S'Jebsa Heftla

////////////////////ÉDITO

Chères habitantes, chers habitants,

J'aimerais d'abord revenir sur les évènements qui ont eu lieu partout en France ces dernières semaines et qui m'attristent profondément. Sans remettre en question l'injustice de la mort du jeune Nahel, je suis indigné par les émeutes qui en ont découlé. Les dégradations multiples de commerces ou de lieux publics, indispensables à notre vie en communauté et souvent emblèmes de nos valeurs républicaines, sont totalement condamnable. Mais surtout, je dénonce les attaques physiques et verbales qui ont lieu à l'égard d'élus municipaux et qui se généralisent, même dans nos villages. En effet, mon équipe et moi-même sommes parfois la cible de paroles déplacées ou accusatrices. Mais n'oublions pas que derrière l'écharpe ou les titres, nous sommes des hommes et des femmes, avec des familles, des proches, des quotidiens au-delà de nos engagements citoyens. Nous agissons pour le bien de tous et le vivre ensemble est essentiel à nos yeux. Alors je vous invite à en faire de même et à nous respecter, à vous respecter les uns les autres.

Dans le précédent numéro, nous vous présentions le Règlement Municipal de Construction (RMC) qui définit les règles s'appliquant aux nouvelles constructions et rénovations. Après avoir ajusté certains éléments du document préparatoire, le RMC est entré en vigueur par arrêté municipal le 03 juillet dernier. Nous vous annonçons également l'extinction nocturne des lampadaires municipaux, qui est désormais instaurée et qui a pour but de réduire notre consommation énergétique. Les travaux du Club House vont bon train. Vous aurez remarqué

que les murs sont achevés et que les artisans ont commencé l'assemblage de la charpente.

En parallèle, beaucoup d'évènements festifs ont eu lieu dans notre commune. La municipalité, ainsi que les Jebsheimois qui ont accueilli des militaires du 1^{er} RCP au sein de leur foyer fin janvier, ont été conviés à Pamiers pour fêter le 80^{ème} anniversaire du régiment. Une délégation s'est donc rendue sur place. Les manifestations organisées par diverses associations nous ont permis de nous retrouver : je remercie toutes les personnes qui s'investissent au sein de notre commune et la rendent si dynamique et conviviale. La Fête de la musique notamment, qui a eu lieu en plein cœur du village, a été un franc succès et sera sans aucun doute renouvelée.

D'autres évènements sont prévus pour la rentrée, à commencer par le Jebsa Marik, notre marché de proximité, qui aura lieu tous les premiers dimanches du mois et où vous pourrez acheter des produits locaux. Je me réjouis de ce nouveau lieu de rendez-vous... d'autant plus qu'il concordera avec l'ouverture de la bibliothèque L'Attire-Lire de Marie-Hélène. Enfin, le 16 septembre aura lieu la passation de commandement de notre Corps de Sapeur-pompiers volontaires : nul doute que cette journée sera riche en émotions, après les nombreuses années de service du Capitaine René RITZENTHALER.

En attendant, je vous souhaite à toutes et tous une très belle période estivale.

Votre Maire
Joël HENNY

JEU DE L'ÉTÉ //////////////////////////////////////

Voici venue la période des vacances : ce numéro du Jebs&vous est accompagné d'un plan du village dont les jeunes Jebsheimois pourront se munir pour sillonner avec leurs parents les rues fleuries du village. Il suffit de suivre l'itinéraire des grands pots de couleur matérialisés dans les différents quartiers : le jeu consiste à colorier les pastilles blanches selon les teintes des contenants de décorations florales. Des balades hautes en couleur doublées de bons moments d'amusement en perspective ! Et pour varier les plaisirs, vous trouverez au verso de quoi organiser au pied levé un atelier coloriage couleur locale ! À vos crayons...

À cette issue, photographiez le résultat (n'hésitez pas à y joindre votre meilleur cliché souvenir de votre re-découverte de Jebsheim) et adressez le tout avec nom, prénom et coordonnées à contact@jebsheim.fr jusqu'au dimanche 03 septembre 2023. Vous pouvez aussi déposer vos coloriages à la bibliothèque L'Attire-Lire de Marie-Hélène le 3/9 de 10h à midi, lorsque se tiendra le premier Jebsa Marik !

La semaine de la rentrée, un tirage au sort interviendra pour départager les participants : l'heureux gagnant sera récompensé d'une surprise et à compter de vendredi 08 septembre, la solution sera publiée sur le site jebsheim.fr à la rubrique « Vie quotidienne - Plan/Accès ».

Bien entendu, ce plan actualisé de la commune mérite par ailleurs que vous le conserviez à toutes fins utiles...



À LA RENCONTRE DU CHEF DE CORPS DES SAPEURS-POMPIERS

(SUITE)

CAPITAINE RENÉ RITZENTHALER

Comment est née la fête du lait de Jepsheim : un chapitre à part entière de l'histoire des pompiers, sous votre commandement...

En 1989 l'amicale des Sapeurs-Pompiers a initié la Fête du Lait afin de réunir les fonds nécessaires au bon fonctionnement du corps, mais aussi dans l'optique d'incarner le lien avec le monde agricole qui caractérise Jepsheim. Cette contribution a permis au corps de co-financer avec la commune un second fourgon en 1992. L'évènement est rapidement devenu indissociable des Sapeurs-Pompiers (et a perduré plus de 30 ans jusqu'à l'année dernière, avec le concours des « Fers de Lance » – l'association des vétérans des SPV).

Autre fait incontournable ?

1998 a été l'année de création de la section des Jeunes Sapeurs-Pompiers au sein de notre commune : l'objectif n'était pas tant d'assurer la relève, mais que les actifs continuent à transmettre le savoir et se maintiennent à niveau (la formation aux fondamentaux étant une véritable culture à Jepsheim, pour être le plus opérationnels possible sur la durée).

Les missions des pompiers du village ont-elles évolué au fil du temps ?

La vocation du Sapeur-Pompier a largement évolué tout au long des années : par le passé, les hommes du feu intervenaient exclusivement en cas d'incendies ou ponctuellement lors d'accidents de la route. A présent le service est davantage destiné au quotidien, avec un nombre

croissant d'interventions et le risque de ne plus savoir gérer l'exceptionnel (prompt secours incendie, secours à la personne et opérations diverses)... D'où l'importance d'intervenir conjointement entre pompiers expérimentés et débutants, de façon à garantir la transmission.

Quelques chiffres clés pour illustrer le corps des Sapeurs-Pompiers de Jepsheim ?

Le nombre d'interventions de toute nature menées à bien durant les 36 années passées dépasse les 1 500, soit 42 par an en moyenne... Et le secours à la personne a clairement pris le dessus sur l'ensemble des interventions : au nombre de 5 cumulées durant les 15 premières années, elles avoisinent les 300 durant les 20 ans qui ont suivi, soit au-delà de 50 fois plus.

Vous incarnez littéralement l'engagement, à la fois en faveur du maintien du corps local au sein de notre commune et pour le développement des Jeunes Sapeurs-Pompiers de Jepsheim-Artzenheim et environs. Un message à relayer ?

La population du village doit avoir conscience de la chance de bénéficier d'un corps de Sapeurs-Pompiers à demeure : il s'agit certes d'un service public, mais qui n'est pas un acquis pour autant. Aussi, chaque habitant doit garder à l'esprit que le minimum de considération est requis. Concrètement, cela se reflète à travers l'accueil qui leur est réservé lors d'initiatives telles que la tournée des calendriers en fin d'année, ou encore l'opération vente de sapins de Noël menée par les JSP.

Voici venu le temps de passer le flambeau : quel héritage transmettez-vous à votre successeur ?

Mon prédécesseur s'était déjà engagé en faveur de la formation, je me suis donc inscrit dans ce sillage pour poursuivre la montée en technicité du corps de Sapeurs-Pompiers de Jepsheim. Je pense notamment à notre maison de formation, dont la construction collective a été initiée dès 2018 : cette fierté locale contribue fortement à former nos personnels dans des conditions réelles face à l'incendie, et correspond en cela aux besoins actuels.

Sur un plan plus personnel, je retiens de mon expérience qu'il s'agit d'une fonction très enrichissante car ayant trait à l'humain : tant à travers le management d'équipes, que par rapport au public auquel porter secours.

Avez-vous un souvenir particulièrement marquant à partager avec les habitants ?

J'ai en tête une intervention nocturne lors de laquelle, tout juste arrivé sur les lieux, la porte s'ouvre et une mère en quête de secours pour son enfant place entre mes bras un nourrisson en convulsion.

Une devise ?

« Ne pas empêcher, ne pas obliger... mais rendre possible ! »

La municipalité vous remercie pour ce témoignage, et donne rendez-vous aux Jepsheimois pour la cérémonie de passation le 16 septembre prochain. (Voir rubrique agenda, page 8)



En 36 ans, il en aura fait pousser des recrues !

ZOOM SUR UNE ENTREPRISE DU VILLAGE

Les Légumes de Linda - Linda GOETTELMANN

Présentez-vous en quelques mots.

Originnaire de Jepsheim, je suis petite-fille d'agriculteur et fille de maraîchers. Mon grand-père maternel possédait une petite exploitation à Jepsheim et quelques animaux. Lorsque mes parents se sont rencontrés, ma mère avait des chèvres et ensemble, ils ont acheté quelques oies et canards. Progressivement, mon père a développé la culture de légumes.

Quelle est votre formation ? Comment êtes-vous devenue maraîchère ?

Après un baccalauréat technologique, j'ai d'abord voulu m'orienter vers un BTS pour me préparer à un métier administratif. Mais je me suis vite rendue compte que cela n'était pas fait pour moi et qu'il me fallait trouver un autre chemin.

A la même époque, mes parents avaient besoin d'aide. Ils se rendaient chaque semaine aux trois marchés de Colmar pour vendre leurs fruits et légumes, mais aussi des pâtisseries alsaciennes. En 2005, c'est surtout en pâtisserie que j'ai commencé à épauler ma mère... même si ce n'est pas ce que j'appréciais le plus. Pendant près de 20 ans j'ai travaillé avec eux, j'ai appris sur le tas, au fil des ans et des saisons. C'est tout récemment en octobre 2022, suite au décès de mon père et à la retraite de ma mère, que je me suis installée à mon compte. Mon entreprise s'appelle aujourd'hui Les Légumes de Linda. C'est mon amie Edwige MEYER (artiste-peintre du village - voir Jeps & vous n° 12) qui a dessiné mon enseigne.

Quel est votre cœur de métier ?

Je produis principalement des légumes dans un grand champ à Jepsheim. Actuellement je plante des pissenlits pour le printemps prochain, avec des semences faites maison. Je déplace les légumes après chaque récolte. La terre est retournée et j'y plante d'autres légumes en fonction des saisons. J'ai aussi un petit verger dans lequel poussent des pommes, quetsches, coings et pêches de vigne. Selon les années, cela me permet de fabriquer des jus de fruits et légumes.

Je vends mes produits aux particuliers, dans ma cour tous les dimanches matins de 9h à 12h. J'ai une quarantaine de clients réguliers. Je réponds également aux commandes ponctuelles que je peux avoir dans la semaine.

Quel est l'aspect qui vous plaît dans votre métier ?

J'aime travailler dehors et cultiver la terre. Mais c'est un métier difficile et physique pour une femme. Mon compagnon depuis 4 ans est technicien agricole : il m'aide quand il peut pour l'exploitation, principalement en conduisant les machines et en retournant la terre par exemple...

Les journées peuvent parfois être longues au champ, heureusement mon chien Bobby me tient compagnie depuis plus de 2 ans. C'était le chien de mon père, mais il s'est vite rapproché de moi et n'a plus voulu me quitter !

Quelle est votre actualité ? Avez-vous des projets à venir ?

Je fais beaucoup de choses à la main, donc il est aujourd'hui difficile pour moi de produire en plus grande quantité. Par contre, je souhaite diversifier mes produits.

J'espère participer à un second marché hebdomadaire dans un village voisin.

Mais surtout, je rejoindrai d'autres producteurs et artisans locaux à partir de début septembre pour le marché de Jepsheim tous les premiers dimanche du mois. Les autres dimanches, je continuerai à accueillir les clients dans ma cour.



l.goettelmann@laposte.net
06 47 72 32 92
www.facebook.com/LindaG1885

HISTORIQUE DE L'ÉGLISE SAINT-MARTIN DE JEBSHEIM - SUITE



Pour se coucher moins cloches

Que cachent les abat-sons* (voir légende) du clocher de l'église Saint-Martin de notre village ?

Depuis 1957, y logent 3 cloches mises en place par la commune de Jebnheim - A. Elles affichent :

- les noms des conseillers municipaux de la commune de Jebnheim à cette époque et le terme de 'FOI' pour l'une - **B & C**,
- ceux des conseillers presbytéraux d'alors et la mention de 'CHARITE', une autre vertu chrétienne, pour la 2nde - **D & E**,
- et arborent une décoration végétale finement ciselée, ainsi que des anses représentant une figure ornementale pour la 3^{ème} et plus petite d'entre elles (offerte à la municipalité) - **F & G**.

Tout au long du jour et de la nuit, leur vocation est de marquer les heures pleines (elles-mêmes égrenées par quart d'heure)... sachant qu'en milieu rural, la sonnerie des cloches réglait le rythme de travail des paysans dans les champs : à l'aurore, elles sonnaient le moment du lever (la sonnerie de 6h s'étant perdue avec le temps à Jebnheim), à 11h celui de dételier pour le déjeuner. Les cloches de 15h rappelaient vraisemblablement l'heure de la mort du Christ incitant à la prière, et à 19h le son du couvre-feu annonçait la fin de la journée de besogne. Le samedi à 13h marquait la fin de semaine : «*Der Wochenhans ist gestorben*». Mais elles sont également de toutes les fêtes (baptêmes, communions et confirmations, mariages) et servent lors d'événements marquants. Pour les deuils, elles sonnent le glas : s'il s'agit de la disparition d'un homme, la grosse cloche sonne seule avant que les autres ne la rejoignent. De même avec la moyenne pour une femme, la petite symbolisant le décès d'un enfant.

Bien après-guerre, une fois le monument en ruines restauré, ces cloches ont été déployées festivement par les villageois le 12 octobre 1957 - **H & I**.

Elles venaient en effet remplacer celles disparues du fait de l'incendie occasionné par les tirs d'artillerie allemande en juin 1940. Par ailleurs, de nombreux dégâts étaient intervenus lors des terribles combats de rue qu'a essuyé Jebnheim avant sa Libération en janvier 1945 - **J**.

Plus de 30 ans auparavant, en 1926, les précédentes cloches avaient elles aussi été installées en grandes pompes après la 1ère guerre mondiale (les cloches initiales ayant été fondues durant le conflit, pour en récupérer le métal à destination du front) **K & L**.



* Abat-son : petit auvent dont l'ensemble des lames inclinées vers le bas et l'extérieur ont vocation à protéger des intempéries la chambre des cloches, mais aussi à ventiler la charpente et enfin, à renvoyer le son vers le sol (cette fonction de rabattre le son étant à l'origine du terme).



E



F



G



H



I



J

JEPSHEIM (H-Rhin)

Ruines de l'Eglise



K

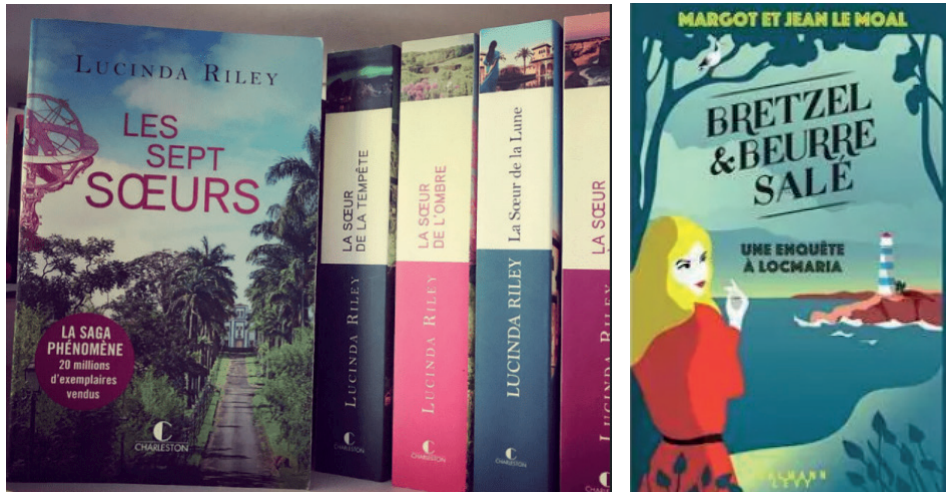


L

EN SAVOIR +

Précédemment encore, au 17^{ème} siècle, Clemens TITELIUS (pasteur chassé de Hongrie pour avoir embrassé la nouvelle religion réformée et installé à Jepsheim de 1675 à 1708 par l'autorité seigneuriale), écrit dans le registre paroissial de l'époque : « Quand en 1676 la cloche de l'église du Haut fut volée par la soldatesque de passage et que, par mesure de sécurité, les cloches de l'église du Bas (église St-Martin actuelle) furent transportées à Ribeauvillé dans le château à proximité de cette ville, je me suis décidé de faire fabriquer provisoirement une cloche en bois... Cloche telle qu'il en existe en Hongrie et qu'on appelle là-bas 'Cloche de Montagne' ou KLOPATZKA. Nous nous en servions pendant plusieurs années. Les cloches de Muntzenheim, Horbourg, Fortschwihr, Bischwihr et Andolsheim avaient déjà été enlevées par des soldats de passage. »

L'ACTU DE "L'ATTIRE-LIRE DE MARIE-HÉLÈNE"



Le 1^{er} juillet dernier, l'Attire-lire de Marie-Hélène soufflait déjà sa première bougie. Pour l'occasion, les bénévoles, les conseillers municipaux ainsi que les lecteurs de passage lors de la permanence du dimanche 2 juillet, ont été invités à partager un verre de l'amitié. Avec plus de 200 adhérents, la bibliothèque municipale connaît un franc succès.

La bibliothèque prend ses **congés d'été du mardi 15 au vendredi 25 août**. Si vous avez des livres à restituer durant cette période de fermeture, pas de panique ! Vous pouvez les conserver quelques jours de plus et les déposer à partir du 29 août.

Si en attendant vous avez envie de voyager à travers le monde, partez à la découverte des origines des **Sept sœurs de Lucinda RILEY**. Chacun des 7 tomes est consacré à l'une des sept sœurs adoptées et guide le lecteur à travers des pays, des faits historiques et des intrigues différents.

Si vous souhaitez rester plus local, le 1^{er} tome de **Bretzel et Beurre salé de Margot et Jean LE MOAL** relate l'exode d'une cinquantenaire Strasbourgeoise qui ouvre un restaurant de spécialités alsaciennes à Locmaria, en plein cœur de la Bretagne. Les habitants et élus municipaux de ce petit village, bien attachés à leur culture, et leurs traditions, sont dépeints avec humour et légèreté. Tout cela sur fond d'enquête policière.

L'Attire-lire de Marie-Hélène est ouverte les mardis et vendredis de 16h à 19h et le 1^{er} dimanche du mois, de 10h à 12h.

CALENDRIER

À VOS AGENDAS

- Ouverture bibliothèque "L'Attire-Lire de Marie-Hélène" : **les dimanches 06/08, 03/09 et 1^{er}/10 de 10h à 12h**
- **NOUVEAU** - Marché de proximité "Jebsa Marik" : **03/09 et 1^{er}/10, de 8h30 à midi** Rue du 1^{er} Bataillon de Choc
- **Samedi 16 septembre - 16h** : Cérémonie de passation de commandement du Corps des Sapeurs-Pompiers de Jebsheim entre le Capitaine René RITZENTHALER et le Sergent Yvan RITZENTHALER. Sur le parvis de la Maison de Formation - Rue du 1^{er} Bataillon de Choc.
- 4^{ème} journée citoyenne : **matinée du 07 octobre**, suivie d'une collation commune (informations à suivre dans l'intervalle...)
- **Samedi 21 et 28 octobre** : Oktoberfest, à partir de 19h30 sur réservation au 06 70 12 39 50. Organisé par l'Amicale des Sapeurs Pompiers de Jebsheim. Menu à 31 € : bretzel offert, plateau de charcuterie, jambon braisé, pommes de terre et crudités, dessert et café.

Samedis 21 et 28 Octobre 2023

Jebsheim

Oktoberfest

31€

Bretzel offert
Plateau de charcuterie
Jambon braisé
Pommes de terre et crudités
Dessert
Café

Obenheimer
Express Hand
SINCE 1970

A partir de 19h30, uniquement sur réservation !
Renseignements et réservation au 06.70.12.39.50 à partir du 10 juin
Organisé par l'Amicale des Sapeurs Pompiers de Jebsheim

facebook

Nouvel institut - Peau d'Or



Fin mai dernier, **le centre de bien-être Peau d'Or** s'est implanté Grand Rue à Jebsheim : ce nouvel institut a été inauguré en présence de Raymond HABERKORN, 1^{er} Adjoint, et d'Eric STRAUMANN, Président de Colmar Agglomération. Un article lui sera dédié dans le prochain numéro de Jebs&vous.

Offre service civique



L'école primaire Jean SCHERER propose un poste de service civique pour l'année scolaire prochaine 2023-2024.

Le service civique est un engagement volontaire d'une durée d'une année scolaire environ, pour les jeunes entre 18 et 25 ans avec indemnité, pour contribuer au développement d'activités éducatives, pédagogiques et citoyennes au sein de notre école.

Toutes les personnes intéressées pourront se présenter auprès de la directrice de l'école de Jebsheim (CV et lettre de motivation demandés).

Contact : MOSER Céline, directrice
Tel : 03 89 71 67 88
Mail : ce.0681218E@ac-strasbourg.fr

MARCHÉ DE PROXIMITÉ MENSUEL « JESBA MARIK »



À compter de dimanche 3 septembre prochain, le 1^{er} dimanche de chaque mois à Jebsheim

Ce tout nouveau rendez-vous dominical mensuel est une initiative originale et novatrice organisée par la commune, avec plusieurs objectifs :

- proposer aux habitants des produits locaux, en favorisant les circuits courts et le contact direct avec les producteurs ;
- renforcer le lien entre villageois, avec ce moment privilégié d'échanges et de partage autour des paniers à provisions ;
- être le trait d'union avec la bibliothèque municipale, ouverte tous les premiers dimanches du mois de 10h à midi depuis un an maintenant : 'Jebsa Marik' se tiendra justement rue du 1er Bataillon de Choc, où se situe « l'Attire-Lire de Marie-Hélène ».

À souligner que c'est sous l'impulsion d'une Jebsheimoise que ce projet fédérateur voit le jour : après avoir soumis son idée à la municipalité, elle a facilité les échanges avec les différents commerçants ayant répondu présents : sur les étals, vous trouverez un large choix de fruits et légumes, produits laitiers, traiteur, boucherie, boissons (vin et bière), ou encore de la décoration et des idées cadeaux...

Les Légumes de Linda : produits maraîchers

Boucherie Fischer Alsalin

Il était une ferme : produits laitiers

La vigne vagabonde : vente et dégustation de vins + apéritifs avec planchettes

Suff'beer : bières

Pilipili : spécialités malgaches

O Panz : panzerotto (chausson confectionné avec de la pâte à pizza)

Abracada'PAT - L'atelier gourmand : cadeaux, bocaux, cookies

Sweet Harmony : objets déco.

En faisant votre marché, proximité ramera avec convivialité... Conjuguez le tout avec lecture, et les premiers dimanches du mois vous offriront la perspective d'une nouvelle aventure !



PRATIQUE

Horaires Jebsa Marik :

8h30 - 12 h en été, 9h - 12h en hiver.

Le 03/09 la première édition de Jebsa Marik se tiendra avec un nombre quelque peu limité d'exposants, certains d'entre eux étant encore engagés par ailleurs en cette fin d'été... Ils seront tous présents le 1^{er} octobre prochain..

Retrouvez la liste évolutive des participants et plus d'informations en ligne sur le site jebsheim.fr, contact@jebsheim.fr ou 03 89 71 61 40.

SECOND DEGRÉ

JESBA MARIK



LES FESTIVITÉS DES MOIS DE MAI ET JUIN

Ces dernières semaines ont été ponctuées par divers événements organisés par les associations du village. L'association **Mazava Loha** a animé des **soirées dansantes les samedis 5 mai et 17 juin** à la salle polyvalente. Au programme : spécialités malgaches et musique créole.



Durant leur **afterwork vendredi le 12 mai**, le corps des Sapeurs-Pompiers Volontaires a fait visiter la maison de formation et initié le public aux gestes qui sauvent, ou encore à la manipulation d'extincteurs. Une petite restauration était prévue pour sustenter les nombreux participants.



L'association **les Cormorans et l'APP** ont convié tour à tour pêcheurs et visiteurs à **des concours de pêche les dimanches 21 mai et 11 juin** à l'étang des Aulnes.



Vendredi 16 juin dernier, l'Association Volley Loisir Jepsheim organisait sa traditionnelle « **Nuit du volley** » : l'occasion pour les joueurs et les joueuses de se retrouver en famille dans une ambiance chaleureuse, et d'échanger de nombreuses balles... sur et autour du terrain ! Et bien sûr, pour ne pas démentir l'intitulé de la soirée, des matchs effrénés se sont prolongés jusqu'au bout de la nuit !!!

L'association des **P'tits Jeps** a organisé le **17 juin après-midi une kermesse** dans la cour de l'école, durant laquelle les enfants se sont essayés à une pêche aux canards, une chasse aux trésors ou encore un parcours de motricité. Glaces, crêpes et structure gonflable ont fini de les ravir.



Dimanche 18 juin, ce fût au tour des Jeunes Sapeurs-Pompiers d'organiser l'un de leurs événements annuels avec le traditionnel **Marché aux puces** du village. Sous un franc soleil, celui-ci a attiré bon nombre d'exposants et de visiteurs. Tout au long de la journée, les jeunes recrues ont proposé divers stands de boissons, repas, desserts et ravitaillement itinérant pour restaurer chineurs et habitants.

Vendredi 23 juin au soir, la chorale Double croche soutenue par l'Association de Gestion des Salles Communales, a déambulé dans les rues du village à l'occasion de **la fête de la musique** et a animé une partie de la soirée place Saint-Martin.



Le **conseil presbytéral** de Jepsheim a quant à lui organisé sa **fête paroissiale dimanche 25 juin**. À l'issue du culte, l'apéritif a été offert par le conseil municipal et animé par l'orchestre paroissial place Saint-Martin. L'ambiance ainsi que la météo étaient au rendez-vous, ce qui a permis aux convives de déjeuner à l'extérieur à l'occasion de ce moment de partage.

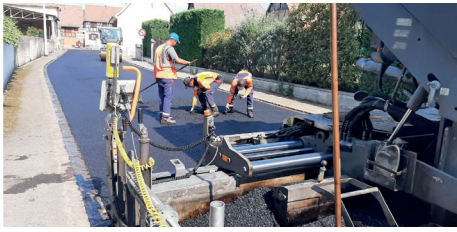
QUÊTE CONTRE LE CANCER

Le **montant de la quête de l'année 2023** en faveur de la ligue contre le cancer s'élevait à **9 207 €**. La ligue contre le cancer du Haut-Rhin et la commune de Jepsheim remercient chaleureusement pour leur générosité les nombreux donateurs ainsi que les quêteurs : Marlène BOESCHLIN, Francine BROBECKER, Christiane BURDLOFF, Isabel CASANOVA, Irène DURR, Raymond HABERKORN, Roger et Vincent LAUFENBURGER, Claudine LENNER, Fanny LOSSER et Suzy SCHUNCK.

JEBS & VOUS

Associations et entreprises :

Si vous souhaitez faire découvrir votre organisme ou communiquer sur votre actualité dans le prochain Jeps & vous, envoyez vos éléments avec photo éventuelle à **contact@jepsheim.fr** – Équipe communication (d'ici le 30/09 pour parution octobre 2023)...
Merci d'avance !



TRAVAUX //

Sécurité routière

Divers travaux d'entretien de la voirie et de signalétique ont été effectués ces dernières semaines. D'abord, des pavés ont été posés à l'entrée Nord du cimetière et l'enrobé de la rue d'Artzenheim a été totalement rénové. Un passage-piéton a pu y être ajouté. Le marquage au sol a également été rafraîchi dans la rue de l'Est et dans la Grand'rue, au niveau de la place des Tilleuls. Un miroir a aussi été ajouté à l'angle de la rue Albert HILD et de la rue d'Ostheim.

PRATIQUE //

RENTÉE SCOLAIRE : GARDERIE MATINALE

Un **accueil du matin** est proposé par la commune. Ainsi, les écoliers de maternelle et primaire peuvent être pris en charge **dès 7h30, les lundis, mardis, jeudi et vendredis**. Les ATSEM occupent les enfants (lecture, jeux..) en attendant leur prise en charge par les maîtresses.

Ce service est **facturé 1 euro par enfant et par jour** de présence. Les factures sont établies chaque trimestre sur la base des jours de présence de l'enfant. Le formulaire d'inscription, à retourner en mairie, est disponible dans la rubrique Vie éducative/Écoles du site internet de la commune.

RAPPEL - Avant 7h50, horaire d'accueil de l'école Jean SCHERER, et en dehors des écoliers confiés à la garderie du matin, les enfants restent sous la responsabilité de leurs parents.

Services publics : Mairie et Poste

Durant la période estivale, la mairie reste ouverte tout l'été, tandis que l'agence postale sera fermée du 14 août au 04 septembre 2023.

Tourisme : avis aux propriétaires d'hébergement

N'hésitez pas à contacter la mairie, pour référencer votre hébergement sur le site jepsheim.fr et via l'application IntraMuros.

Civisme

Une nouvelle fois, les habitants de la rue de l'Est signalent être incommodés par les déjections canines en recrudescence. Merci aux maîtres de nos compagnons à 4 pattes de respecter la voie publique.

Extinction de l'éclairage public

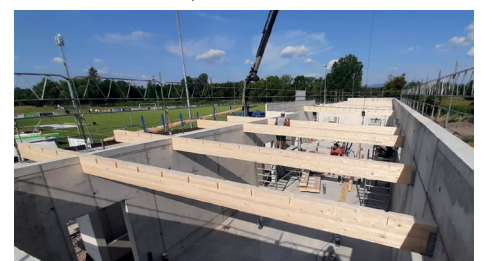
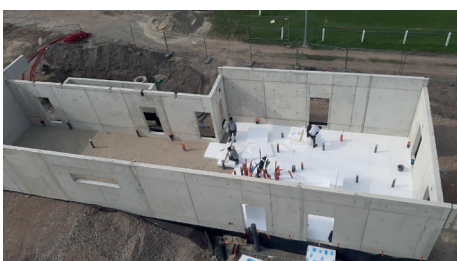


Comme annoncé dans le précédent numéro du Jeps&vous, l'éclairage public est dorénavant coupé de minuit à 05h du matin dans les rues de Jepsheim. En place depuis le 30 juin, cette initiative de la municipalité a pour objectif de réduire à la fois les coûts et l'impact écologique de la commune.

Les travaux du Club House suivent leur cours

Le 16 février dernier, les travaux du futur club-house du village commençaient. Ils ont continué à un rythme soutenu et, depuis fin juin, le gros œuvre est terminé. C'est au tour des charpentiers de prendre le relais. Des réunions de chantier hebdomadaires, avec l'architecte et les entreprises, permettent d'assurer un suivi régulier des travaux.

Retrouvez le reportage photos complet montrant l'avancée des travaux du Club House, sur le site internet de Jepsheim dans la rubrique "Entre nous/Galerie Photos" ou en scannant le QR Code ci-contre.



FÊTE DE LA MUSIQUE, LE 23 JUIN 2023

Découvrez plus de photos sur le site internet de Jepsheim, à la rubrique « Entre nous/Galerie Photos »

